

## Protokoll über die Sitzung der Bezirksvertretung des 11. Bezirks

**Datum / Uhrzeit:** Mittwoch, 16. Dezember 2020, 17.00 Uhr

**Ort der Sitzung:** SimmCity - Zentrum Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 96A

**Anwesende:** Suayip Akpinar, Ing. Thomas Bauer, Dipl.Päd. Cornelia Bauernhofer, Sonja Bauernhofer, Seyhan Cakmakci, Simone Cech-Mann, Mustafa Cetin, Ruzica Damjanovic, Michael Dedic, Jürgen Dička, Alfred Dohr, Gabriele Eichler-Hagara, Daniel Eigner, Harald Einfalt, Gerald Eisenbarth, Ava Farajpoory, Wolfgang Fasching, Alice Faul-Sinzinger, Michael Felsner, DI Dr. Andreas Fritsch, Klaus Handler, Claudia Holzmann, Karl Hopf, Patrick Horn, Christoph Huber, Lisa Nina Kauba BA, Marlene Koch, Susanna Kokoll, Maga Corina Korner, Christiane Körner, Manuel Kosazky, Katharina Krammer, Alfred Krenek, Christian Mantler, Ramona Miletic, Anita Müllner, Harald Nepras, Maga Sofia Palzer-Khomenko, Georg Michael Pichler, Erich Potzmann, Marie-Louise Prinz BA, Hermine Rauch, Elfriede Rirsch, Karl Rosawatz, Josef Sbrizzai, Adrian Schimetschek, Anneliese Schippiani, Christian Schmidt, Regina Schragner, Peter Sixtl, Thomas Steinhart, Wilhelm Teuschler, Christine Thalmayr, Werner Thalmayr, Stefan Tögel, Dr. Erich Wendl, Luis Abanob William BA, Dr. Dominik Wlazny, Anna Zabinsky, Patrick Zöchling

Damit war die Beschlussfähigkeit der Bezirksvertretung gegeben.

Über die Tagesordnung wird eine **Debatte** nicht begehrt.

**Die Tagesordnung wurde einstimmig beschlossen.**

### Tagesordnung

#### 1. Bekanntmachung der Vorsitzenden/des Vorsitzenden

##### 1.1. Bekanntgabe der Zahl der eingebrachten Anfragen und Anträge

Es sind 21 Anfragen eingelangt und 52 Anträge wurden eingebracht.

##### 1.2. Information über die Beantwortung von Anträgen

Nachstehende Anträge wurden beantwortet:

- S 802978/20 Antrag der BRte Cetin und Dedic, auf Anpassung der Bodenplatte, zwischen den Straßenbahnschienen im Bereich der Kreuzung Geiselbergstraße/Greifgasse, an das Straßenniveau.
- S 802988/20 Antrag der BRte Cetin und Dedic, auf Anpassung des Kanaldeckels, im Bereich der Kreuzung Simmeringer Hauptstraße/Litfaßstraße, an das Straßenniveau.
- S 803001/20 Antrag der BRte Cetin, Dedic und Drin Samel, auf Überprüfung und gegebenenfalls Anpassung der Intervalldauer der Ampel im Bereich Gottschalkgasse/Ecke Simmeringer Hauptstraße.
- S 216880/20 Antrag der BRte Cetin, Dedic und W. Thalmayr, auf Adaptierung der in

der Bezirkszeitung präsentierten "neuen Fahrradstraße" Am Kanal-Rautenstrauchgasse-Geyststraße.

- S 803020/20 Antrag der BRte Dička, Potzmann, Tögel und Slosar, auf barrierefreie Gestaltung bzw. Abschrägung der Gehsteigkante im Bereich Ecke Geiselbergstraße/Leberstraße
- S 468829/20 Antrag der BRte Dička, Tögel, Potzmann und Slosar, betreffend bauliche Maßnahmen zur Gewährleistung der Müllabfallbeseitigung in der Hauffgasse 37.
- S 1044540/19 Antrag der BRte Holzmann, C. Thalmayr und Hopf, auf Überprüfung des Bereiches Mautner Markhof-Gasse zw. ONr. 50 und ONr. 58 hinsichtlich Übereinstimmung der bestehenden Bodenmarkierung (Parkspur) mit der beschilderten Ladezone.
- S 803036/20 Antrag der BRte Kosazky und Kokoll, auf Verstärkung der 30er-Zonenbeschränkung in der Zamenhofgasse mittels Piktogrammen.
- S 803052/20 Antrag der BRte Miletic, Tögel, Potzmann und Slosar, auf Errichtung eines Parkverbotes im Kreuzungsbereich Ecke Brehmstraße/Leberstraße.
- S 468887/20 Antrag der BRte Pfeiffer und Kosazky, betreffend bauliche Veränderung der Randsteinkante bei der Ausfahrt vom Merkurparkplatz im Bereich Swatoschgasse 3.
- S 468937/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, Miletic und DI Worf, auf Überprüfung der Hundezone Muhrhoferweg/Flammweg hinsichtlich Errichtung eines Sonnenschutzes.
- S 803097/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel und C. Thalmayr, auf Bepflanzung des Grünstreifens (Nebenfahrbahn) in der Kaiser-Ebersdorfer-Straße im Bereich der ONr. 42 und 50 mittels Sträuchern.
- S 803115/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, Dr<sup>in</sup> Samel, C. Thalmayr und Miletic, auf Errichtung von Mistkübeln im Areal des Naturlehrpfades.
- S 803126/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, Drin Samel und W. Thalmayr, auf Überprüfung des Bereichs Schmidgunstgasse/Meidlgasse/Kaiser-Ebersdorfer-Straße betreffend Errichtung einer Ampelanlage.
- S 468991/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart und C. Thalmayr, auf Überprüfung der Kreuzung Wildpretstraße # Bleibtreststraße hinsichtlich Übersichtlichkeit
- S 469013/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart und C. Thalmayr, auf Überprüfung des Radweges in der Zinnergasse zw. dem Artillerieplatz und der

Klebnergasse (Sportplatzseite), hinsichtlich Verbesserung der Verkehrssituation im Bereich der Bushaltestelle und des Zuganges zur Kleingartenanlage.

- S 803135/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart und C. Thalmayr, auf Wiederaufstellung der entfernten Parkbänke in der Rzehakgasse.
- S 803149/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, C. Thalmayr und Rirsch, betreffend weitere Pflanzungen von Sträuchern auf dem Grünstreifen im Bereich Unter der Kirche, zwischen den beiden Kreisverkehren Kaiser-Ebersdorfer-Straße und Lindenbauergasse.
- S 469047/20 Antrag BRte BV-Stv. Steinhart und W. Thalmayr, auf Überprüfung der Kreuzung Simmeringer Hauptstraße # Braunhubergasse, im Bereich der Straßenbahngleisquerung.
- S 803212/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr, Dedic, Kosazky und Sbrizzai, auf Anbringung einer Haltelinie in der Oriongasse, kurz vor der Kreuzung mit der Haidestraße-7.Haidequerstraße.
- S 803226/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr und Drin Samel, auf Setzung von zusätzlichen verkehrsorganisatorischen Maßnahmen zur Vermeidung der illegalen Verparkung bei der Auffahrtsrampe der Feuerwehreinfaht Am Hofgartel ONr. 7.
- S 469061/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, W. Thalmayr und Tögel, auf Überprüfung der Fahrspureneinteilung bei der Kreuzung Lorystraße # Grillgasse (Fahrtrichtung Simmeringer Hauptstraße) in Bezug auf die Erkennbarkeit.
- S 803233/20 Antrag der BRte BV-Stv. Steinhart, Tögel, W. Thalmayr und Drin Samel, auf Überprüfung hinsichtlich Errichtung von City-Bike-Stationen im Simmering.
- S 469086/20 Antrag der BRte W. Thalmayr und Rirsch, auf Überprüfung der Ewaldgasse hinsichtlich Einhaltung der Höchstgeschwindigkeit.
- S 467218/20 Antrag der BRte BV-Stv. Krammer, Horn und Krenek, auf Erstellung eines Projektes für die Errichtung einer Mittelinsel und Querungshilfen, von der Grillgasse # Am Kanal zur Grillgasse # Herbortgasse.
- S 465019/20 Antrag BR Krenek, auf Errichtung einer Radverkehrsanlage (abgetrennt vom motorisierten Verkehr) in der Mylius-Bluntschli-Straße.
- S 801043/20 Antrag BR Krenek, auf ganztägige Führung der Autobuslinie 71B ins Industriegebiet „Sofie-Lazarsfeld-Straße“.
- S 1043346/19 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Erstellung eines Verkehrskonzeptes für den geplanten Bildungscampus Rappachgasse.

- S 467284/20 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Überprüfung der Sichtverhältnisse für FußgängerInnen beim Queren der Kreuzung Hauffgasse/Lorystraße.
- S 467336/20 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Anbringung einer Schrägparkmarkierung im Bereich Hugogasse 11-13, wird positiv erledigt.
- S 800571/20 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf Verwendung der geschlechtergerechten Formulierung bei Protokollen und anderen Schriftstücken der Bezirksvorstehung.
- S 800651/20 Antrag der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, auf gendergerechte Gestaltung des zukünftigen Zentralparks.
- S 803025/20 Antrag BR Sixtl, auf Überprüfung der Bodenmarkierung im Kreuzungsbereich Simmeringer Hauptstraße Kreisverkehr Franz-Peska-Gasse.
- S 467812/20 Antrag der ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Maßnahmen zur Gewährleistung der Einhaltung der 30km/h-Beschränkung im Gärtnergebiet, wird mittels Anbringung von zusätzlichen Piktogrammen im Kreuzungsbereich Hörtengasse/Haindlgasse positiv erledigt.
- S 801383/20 Antrag der NEOS Simmering, auf Evaluierung des Umbaus der U3-Endstation Simmering in Bezug auf die Verlängerung der U3.
- S 801430/20 Antrag der NEOS Simmering, auf Beflaggung des Amtshauses mittels Regenbogenfahne.
- S 801481/20 Antrag der NEOS Simmering, auf Überprüfung der Mautner-Markhof-Gasse, speziell im Bereich zwischen Krausegasse und Kopalgasse, hinsichtlich Entsiegelung der Betonflächen.

### 1.3. Berichte betreffend Ausschüsse oder Kommissionen

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine zu berichtenden Anträge.

## **2. Mitteilungen der Bezirksvorsteherin/des Bezirksvorstehers**

- Geburtstage
- Sitzungstermine 2021
- Nominierung der Bezirksbeauftragten für Sucht- und Drogenfragen und Seniorenbeauftragte

## **3. Geschäftsstücke**

### 3.1 Beschlussfassung über den Bezirksvoranschlag 2021

Berichterstatter: Mustafa Cetin

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Einfalt, BRin Körner, BR Zöchling  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP, GRÜNEN, NEOS, Team HC Strache und SÖZ (gegen die Stimme der Bierpartei) mehrheitlich angenommen.**

### 3.2 Budgetanträge

A 829999/20 Antrag der MA 10 auf Erhöhung der globalen sachlichen Genehmigung für die Instandhaltung von Gebäuden und Bauten – Bezirke der Stadt Wien – Kindergärten des 11. Bezirkes von derzeit netto € 292.500,-- (inkl. 20 % USt. € 351.000,--) um netto € 54.000,-- auf netto € 346.500,-- (inkl. 20 % USt. € 415.800,--), wobei Einzelvorhaben einen Betrag von € 30.000,-- nicht überschreiten dürfen.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

A 972774/20 Antrag der MA 56 auf Erhöhung der globalen sachlichen Genehmigung für das Vorhaben: „Instandhaltung von Gebäuden und Bauten – Bezirke“ von € 913.200,-- um € 55.000,-- auf € 968.200,--.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

A 1085739/20 Antrag der MA 13 auf sachliche Genehmigung für Aufsuchende Kinder- und Jugendbetreuung mit Kosten in Höhe von € 602.100,--.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

A 1085782/20 Antrag der MA 28 auf sachliche Genehmigung für die Instandhaltung der Straßen mit Kosten in Höhe von € 650.000,--.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

- A 1085863/20 Antrag der MA 56 auf sachliche Genehmigung für die Instandhaltung von Gebäuden und Bauten – Bezirke mit Gesamtkosten in Höhe von € 936.200,--.  
Davon entfallen auf:  
Laufende bauliche Erhaltung von allgemein bildenden Pflichtschulen € 660.000,--,  
Instandhaltung und Pflege der Grünanlagen € 156.000,--,  
Sicherheitstechnische Überprüfungen € 120.000,--,  
Bauliche Maßnahmen auf Grund der Evaluierung nach dem Bedienstetenschutzgesetz € 100,--  
und Projektierungen € 100,--,  
wobei die Höhe der Ausgaben der Einzelvorhaben den Betrag von € 30.000,-- nicht überschreiten darf.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

- A 1156023/20 Antrag der MA 56 auf Sachkreditgenehmigung für die Sanierung des Sportplatzes in der Schule 11., Svetelskystraße 4-6 mit Gesamtkosten in der Höhe von € 600.000,--.  
Die Jahresrate für das Finanzjahr 2021 in der Höhe von € 600.000,-- ist auf dem Haushaltskonto 1/1156/061960.46\* bedeckt.  
Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den folgenden Jahren Vorsorge zu treffen.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

- A 1156047/20 Antrag der MA 56 auf Sachkreditgenehmigung für die Substanz-sanierung der Schule 11., Molitorgasse 11 – Schulsanierungs-paket II (SUSA II) mit Gesamtkosten in der Höhe von 7.937.600,--.  
Die Jahresrate für das Finanzjahr 2021 in der Höhe von € 100.000,-- ist auf dem Haushaltskonto 1/1156/061968.21\* bedeckt.  
Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den folgenden Jahren Vorsorge zu treffen.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

- A 1156125/20      Antrag der MA 56 auf Sachkreditgenehmigung für das Schul-  
sanierungspaket II (SUSA II) in der Schule 11., Münnichplatz 6 mit  
Gesamtkosten in der Höhe von € 805.000,--.  
Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den folgenden  
Jahren Vorsorge zu treffen.

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

#### 4. Anfragen

##### 4.1. Beantwortung der Anfragen aus der vorangegangenen Sitzung

a) Die Anfragen

S 800765/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend  
Reaktionen zur Neuordnung der Straßenbahnlinien 6,11 und 71 vom 2.9.2019,

S 800797/20: Anfrage der BRte Mag<sup>a</sup> Kroboth und Zöchling, betreffend  
WienMobil-Station am Simmeringer Platz,

S 793630/20: Anfrage ÖVP Simmering und BR Kahraman, betreffend Unfälle  
zwischen Fußgängern und Radfahrern der letzten 5 Jahre,

wurden beantwortet.

##### 4.2. Beantwortung der vor der Sitzung überreichten Anfragen

a) Die Anfragen

S 1151484/20: Anfrage der ÖVP, betreffend Status der Überlegungen bzw.  
Planungen für die Einführung des Parkpickerls,

S 1150792/20: Anfrage der GRÜNEN, betreffend Fortbestand des Rinnböck-  
hauses Simmeringer Hauptstraße 3,

S 1150488/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend Bezirksbudget,

S 1150513/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend Postwurfsendungen  
bzw. Informationsbriefe des Bezirksvorstehers,



S 1150561/20: Anfrage der NEOS Simmering, betreffend die Bezirksvorsteher-Stellvertreterinnen,

S1151575/20: Anfrage Team HC Strache, betreffend Auflösung des Vereines Leiwandes Simmering,

S 1149886/20: Anfrage der BIERPARTEI, betreffend Unterstützung der KünstlerInnen und Kultureinrichtungen aus Bezirksmitteln,

S 1149943/20: Anfrage der BIERPARTEI, betreffend nicht ausgenütztes Bezirkskulturbudget 2020,

werden durch den Bezirksvorsteher beantwortet.

b) Der Bezirksvorsteher teilt mit, dass die Anfragen

S 1151446/20: Anfrage BR Sixtl, betreffend Verkehrskonzept in und im Umfeld der Schemmerlstraße,

S 1151464/20: Anfrage der BRte Luis Abanob William und Dr. Wendl, betreffend Digitalisierung an Simmeringer Schulen,

S 1150714/20: Anfrage der GRÜNEN, betreffend Zustand der Kastanienbäume im Bezirk,

S 1150748/20: Anfrage der GRÜNEN, betreffend die Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Test Base in der Rinnböckstraße ONr. 13-15,

S 1152258/20: Anfrage der GRÜNEN, betreffend die in den Koalitionspapieren der neuen Stadtregierung vorgesehenen Baumpflanzungen,

S 1152286/20: Anfrage der GRÜNEN, betreffend technische Ausstattung sowie Fortführung des Projekts „Schule digital“ in Simmeringer Schulen,

S 1151513/20: Anfrage Team HC Strache, betreffend smarte Buskonzepte für Simmering,

S 1151533/20: Anfrage Team HC Strache, betreffend Neugestaltung von überregional bedeutsamen Straßen und Plätzen,

S 1151552/20: Anfrage Team HC Strache, betreffend Marktprojekte in Simmering,

S 1149858/20: Anfrage der BIERPARTEI, betreffend Proberäumlichkeiten für KünstlerInnen,

S 1149972/20: Anfrage der BIERPARTEI, betreffend Elektrotankstellen in Simmering,



S 1150007/20: Anfrage der BIERPARTEI, betreffend Sucht- und Drogenprävention für Jugendliche,

in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

c) Die Anfrage

1149658/20: Anfrage BRte Tögel und Potzmann, betreffend der im Juli angekündigten Baumpflanzungen im „Babywald“,

wurde zurückgezogen.

## 5. Anträge

### Behandelte Anträge:

Die Bezirksräte Cakmakci, W. Thalmayr und Kokoll haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Parksituation in der Zumbuschgasse. (S 1149251/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Dedic und W. Thalmayr haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Ampelschaltung im Kreuzungsbereich Simmeringer Hauptstraße#Pantucekgasse. (S 1149280/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Kosazky und W. Thalmayr haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Abbiegeampel auf der Simmeringer Hauptstraße in die Gattergasse. (S 1149296/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Kosazky und W. Thalmayr haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Linksabbiegeampel auf der Simmeringer Hauptstraße Richtung Simmeringer Platz (stadteinwärts). (S 1149321/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Kosazky und W. Thalmayr haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Linksabbiegeampel auf der Simmeringer Hauptstraße Richtung Fickeysstraße (stadteinwärts). (S 1149350/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Miletic und Faul-Sinzinger haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Kaiser-Ebersdorfer Straße zw. ONr. 242 und 260 hinsichtlich ausreichender Beleuchtung. (S 1149416/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Miletic und Faul-Sinzinger haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Schmidgunstgasse zw. ONr. 1 und 3 hinsichtlich ausreichender Beleuchtung. (S 1149455/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Miletic und Faul-Sinzinger haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Krautgasse zw. ONr. 1 und 13 hinsichtlich ausreichender Beleuchtung. (S 1149474/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Die Bezirksräte W. Thalmayr, Hopf und Kosazky haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung des kombinierten Rad- und Gehweges entlang des Ludwig-Kralik-Wegs. (S 1149553/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Zabinsky, Rirsch, Farajpoory und Faul-Sinzinger haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung des Kreuzungsbereichs Luzegasse, Ecke Meidlgasse, zwecks Errichtung eines Schutzweges. (S 1149595/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Körner, W. Thalmayr, Hopf und Faul-Sinziger haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung des Bus-Haltestellenbereichs der Linien 71A und 71B im Bereich Zentralfriedhof 3.Tor. (S 1149517/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Krammer, Eigner und Krenek haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Befestigung des Zugangs zur Hundezone Koblicekgasse#Bleriotgasse. (S 1150055/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig dem Umweltausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Krammer, Eigner und Krenek haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Errichtung einer Linksabbiegespur in der Swatoschgasse (Richtung Gadnergasse). (S1150084/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte BV-Stv. Krammer, Eigner und Krenek haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf klimagerechte Bepflanzung der Schotterfläche im Bereich der Kurve Gadnergasse/Grillgasse. (S 1150110/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig dem Umweltausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die Bezirksräte Krammer, Horn, Eigner und Krenek haben am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Absicherung des Fußgängerüberganges der Kreuzung Lorystraße#Ewaldgasse mittels Aufdoppelung. (S 1150163/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgende Resolution eingebracht: Betreffend Förderung von Deutsch-Förderklassen durch die Stadt Wien, Digitalisierung an österreichischen Schulen sowie die Einführung der mittleren Reife. (S 1151014/20)

**Die Resolution wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgende Resolution eingebracht: Für einen möglichst raschen Glasfaserausbau (FFT) in Simmering sowie effektive Koordination des Ausbaus. (S 1151039/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Nepras  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgende Resolution eingebracht: Für eine möglichst rasche Verlängerung der U3 bis an den Stadtrand. (S 1151063/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BRin Körner, BR DI Dr. Fritsch, BR Sixtl, BR Dedic  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgende Resolution eingebracht: Auf zukünftige Vergabe von Sportförderungen auf Bezirksebene, analog zu den Bezirkskulturförderungen. (S 1151082/20)

**Der Antrag wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Namensgeber der öffentlichen Straßen und Einrichtungen in Wien. (S 1151108/20)

**Der Antrag wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung des Kreuzungsbereichs Erdbergstraße-Guglgasse betreffend Sichtverhältnisse. (S 1151131/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Erneuerung der Tonanlage im Festsaal des Amtshauses. (S 1151169/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig dem Finanzausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Verkehrs- und Parksituation am Mitterweg. (S 1151189/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Aufstellung von zusätzlichen Mistkübeln im Umfeld des Karl-Swoboda-Hofes in der Florian-Hedorfer-Straße 38. (S 1151207/20)

**Der Antrag wird in eine Anregung abgeändert.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung bzw. Sanierung des Gehsteiges sowie des Überganges von der Fahrbahn zum Gehsteig im Dreiecksbereich Lorystraße-Polkorabplatz-Geiselbergstraße. (S1151231/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Dass die Gegenstände allfälliger geplanter Änderungen der Flächenwidmungen, welche unmittelbar taxativ aufgezählte Interessen des Bezirkes berühren, der Beschlussfassung den Bezirksvertretungen überlassen werden. (S 1151258/20)

**Der Antrag wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Errichtung einer Hundezone auf der Freifläche zw. der A4, der Margetinstraße bzw. dem Artillerieplatz. (S 1151301/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Aufstellung von weiteren Hundekotsackerl-Spendern im Bereich Seeschlachtweg und Karl-Swoboda-Hof. (S 1151321/20)

**Der Antrag wird in eine Anregung abgeändert.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Bodenmarkierung im Kreuzungsbereich Simmeringer Hauptstraße Kreisverkehr Franz-Peska-Gasse. (S 1151344/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Verkehrssituation in der Hörtengasse, zwischen Kimmerlgasse und Klebindergasse. (S 1151361/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Schaffung von Halte- bzw. Kurzparkmöglichkeiten im Bereich der Nebenfahrbahn Simmeringer Hauptstraße 128 (stadtauswärts). (S 1151376/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Kreuzungssituation Mitterweg/Lindenbauergasse/Florian-Hedorfer Straße, betreffend Verkehrssicherheit und Sichteinschränkungen für Linksabbieger. (S 1151397/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der ÖVP Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Errichtung eines Halte- und Parkverbotes vor den Baumscheiben, im Bereich Schmidgunstgasse 40. (S 1151416/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

Beschluss: **Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**



Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Sichtweite für querende FußgeherInnen an der Kreuzung Gottschalkgasse/ Sedlitzkygasse. (S 1150634/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Wiederherstellung einer durchgehenden Hecke auf dem Grünstreifen im Bereich Rinnböckstraße 13-15 (Test Base). (S 1150667/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Querung Florian-Hedorfer-Straße im Bereich vor der gleichnamigen NMS, hinsichtlich Verbesserung der Sicherheit für Schulkinder. (S 1152038/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Querung Florian-Hedorfer-Straße nahe dem Simmering Bad, hinsichtlich Verbesserung für FußgängerInnen sowie Errichtung eines Schutzweges und einer Verkehrslichtsignalanlage. (S 1152068/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Anbringung eines Schutzgitters zwischen den Gleisen in der Straßenbahnstation Svetelskystraße, Richtung Kaiserebersdorf/Zinnergasse, im Bereich der auf dieser Seite nicht beschrifteten Warntafel. (S 1152085/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung der Gleisampel im Bereich der Straßenbahnhaltestelle Valiergasse. (S 1152108/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Richtigstellung der verkehrt angebrachten Fußgängerampel Ecke Simmeringer Hauptstraße/Awarenstraße. (S 1152129/20)

**Der Antrag wird in eine Anregung abgeändert.**

Der Klub der GRÜNEN Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Rechtsabbiegeverbot für LKW ohne Abbiegeassistenzsystem in Wien. (S 1152155/20)

**Der Antrag wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgende Resolution eingebracht: Auf kostenfreie Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel für alle schulpflichtigen Kinder bis zum Abschluss der 9. Schulstufe. (S 1150198/20)

**Die Resolution wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Errichtung eines FußgängerInnen-übergangs auf Höhe Kaiserebersdorfer Straße 72 zur Studenygasse. (S 1150211/20)

**Der Antrag wurde zurückgezogen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Einführung einer BürgerInnenfragestunde. (S 1150223/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BRin Körner  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Kommission für Bürger/innenbeteiligung zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung zwecks Errichtung von Park&Ride Anlagen, speziell am Rand des Bezirkes. (S 1150247/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR DI Dr. Fritsch  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit den Stimmen der Stimmen der FPÖ, SPÖ, ÖVP, NEOS, Bierpartei, Team HC Strache und SÖZ (gegen die Stimmen der GRÜNEN) mehrheitlich Kommission für Bezirksentwicklung und Wirtschaft zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Ausarbeitung einer Förderstrategie für die Vergabe von Kulturförderungen aus den Mitteln des Budgetpostens „Sonstige kulturelle Maßnahmen“. (S 1150291/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Kulturkommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Der Klub der NEOS Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Errichtung eines zweiten Wasserspielplatzes in Simmering. (S 1150309/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig dem Finanzausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die BIERPARTEI Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgende Resolution eingebracht: Auf Verbannung von Biermischgetränken aus dem öffentlichen Raum Simmerings sowie ein Verkaufsverbot an Minderjährige. (S 1149692/20)

**Die Resolution wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

Die BIERPARTEI Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Überprüfung des Kreuzungsbereiches Simmeringer Hauptstraße/Litfaßstraße (stadteinwärts), hinsichtlich Einrichtung einer Abbiegeampel. (S 1149714/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** nicht begehrt.  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die BIERPARTEI Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Errichtung eines Halte- und Parkverbotes - ausgenommen E-Fahrzeuge - in der Mautner-Markhof-Gasse 9, im Bereich der Elektrotankstelle. (S 1149759/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Horn, BR Dr. Wlazny,  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird mit einer Textänderung (von „9“ auf „55“) einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Die BIERPARTEI Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht: Auf Öffnung von Musikräumen und anderen für Musik bzw. Kleinkunstproben geeigneten Räumen an Schulen für SchülerInnen, auch außerhalb der Unterrichts- bzw. zu Ferienzeiten. (S 1149779/20)

Über den Antrag wird eine **Debatte** begehrt.  
Debattenredner: BR Dr. Wlazny, BRin Körner, BR Dedic  
Die Verlesung des Antrages wurde nicht begehrt.

**Beschluss: Der Antrag wird einstimmig der Kommission für Bildung, Jugend und Soziales zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen.**

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung 11 verantwortlich.



Die BIERPARTEI Simmering hat am 16. Dezember 2020 folgenden Antrag eingebracht:  
Auf Abhaltung einer Informationsveranstaltung (digital) der Sucht- und  
Drogenkoordination der Stadt Wien. (S 1149811/20)

**Die Resolution wurde vom Vorsitzenden nicht zugelassen.**

(Ende der Sitzung um 18.30Uhr)

Der Vorsitzende der Bezirksvertretung: BV Thomas Steinhart

Die Bezirksrätin: Claudia Holzmann

Der Protokollführer: OAR Fred Schuller